



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mardi 29 octobre 1996**

Pour être diffusé à 8 h 30

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Indice des prix des produits industriels, septembre 1996** 2  
En septembre, le niveau d'ensemble des prix des produits industriels était le même qu'il y a un an. Il s'agissait du quatrième mois consécutif pour lequel la variation sur 12 mois est restée près de zéro.
- **Indice des prix des matières brutes, septembre 1996** 5  
En septembre, les prix du pétrole brut ont fait un bond de 9 % par rapport à août, ce qui constitue le principal facteur de l'augmentation de 1,5 % des prix des matières brutes payés par les fabricants.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

- Pétrole brut et gaz naturel, août 1996 8
- Indicateurs ruraux: Canada-OCDE 9
- Stocks de viandes congelées, 1er octobre 1996 9

## NOUVELLES PARUTIONS 10

### Centre des statistiques sur l'éducation

À sa réunion du mois d'août, le Conseil des statistiques canadiennes de l'éducation (CSCE) a donné son approbation à une proposition que Statistique Canada lui a soumise relativement à la mise en place, à Statistique Canada, d'un Centre des statistiques sur l'éducation. Les membres qui composent le CSCE sont les ministres provinciaux et territoriaux responsables de l'éducation ainsi que le statisticien en chef du Canada. L'objet du centre est d'élaborer un programme détaillé d'indicateurs pancanadiens de l'éducation pour étayer les décisions stratégiques et pour assurer l'exactitude et la pertinence des renseignements sur l'éducation mis à la disposition du grand public canadien.

La création du centre posera les jalons essentiels à l'amélioration de la production et de la disponibilité des données statistiques dans ce secteur d'intérêt majeur. Le travail du centre s'inscrira dans le cadre d'un partenariat mettant à contribution les provinces, les territoires, le conseil des ministres de l'Éducation (Canada) et Statistique Canada. Des consultations sont prévues avec les partenaires clés du secteur de l'éducation au cours du processus qui servira à établir un plan stratégique pour le programme de travail du centre.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Sange de Silva, directeur, au (613) 951-9027, Culture, Tourisme et Centre des statistiques sur l'éducation, ou avec Douglas Hodgkinson, coordonnateur, au (250) 356-5962, Conseil des statistiques canadiennes de l'éducation.



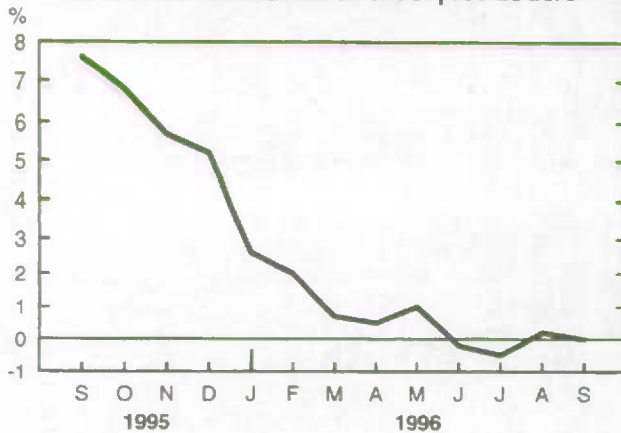
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Indice des prix des produits industriels

Septembre 1996 (données provisoires)

En septembre, le niveau d'ensemble des prix des produits industriels était le même qu'il y a un an. Il s'agissait du quatrième mois consécutif pour lequel la variation sur 12 mois est restée près de zéro.

La variation des prix industriels sur une période de 12 mois continue de se situer près de zéro



Les prix de certains produits, tels le papier journal (-12,0 %), les pâtes (-37,7 %) et les produits métalliques primaires non ferreux (-15,7 %), ont subi une chute marquée par rapport à 12 mois auparavant, mais ces reculs ont été effacés par des augmentations ailleurs. Ces hausses de prix ont touché surtout les voitures, les camions et les autres moyens de transport (+3,8 %), les produits du pétrole et du charbon (+12,1 %) ainsi que les sciages et les produits de scierie (+6,2 %).

En chiffres mensuels, les prix industriels ont avancé de 0,2 % entre août et septembre. Les variations les plus marquées en septembre ont touché les produits du pétrole et le bois de construction. Dans la catégorie des produits des pâtes et papier, la baisse de prix du papier journal a largement neutralisé l'avance marginale du prix des pâtes. L'augmentation de l'indice des produits chimiques organiques s'explique par un bond, vraisemblablement temporaire, du sous-indice de l'éthylène.

Les mouvements du taux de change entre le Canada et les États-Unis ont ramené la variation mensuelle de +0,3 % à +0,2 %. Le dollar canadien a

#### Note aux lecteurs

L'indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que les consommateurs paient. Contrairement à l'indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, du commerce de gros et du commerce de détail.

Les producteurs canadiens exportent beaucoup de biens. Ils vont souvent donner leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercuteront par conséquent sur l'IPPI. Une variation de 1,0 % de la valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain, selon les estimations, se traduit par une variation d'environ 0,2 % de l'IPPI.

gagné 0,5 % sur le dollar américain entre la mi-août et la mi-septembre. L'appréciation du dollar canadien a abaissé la valeur de l'ensemble des prix à l'exportation cités en dollars américains. Cela a particulièrement touché les niveaux globaux des prix des véhicules automobiles, des pâtes, du papier et des produits du bois, parce que les producteurs citent souvent les prix à l'exportation de ces produits en dollars américains.

#### Montée des prix des produits du pétrole

Les prix du pétrole et des produits du pétrole étaient en hausse à tous les stades de la production et de la distribution en septembre.

Le prix du pétrole brut a avancé de 9,0 % en septembre, poursuivant sans interruption la montée amorcée en juillet.

Au niveau du fabricant, le niveau de prix global pour l'essence et le mazout a monté d'environ 3,7 % en septembre, après avoir augmenté de 2,0 % en août. Aux États-Unis, le prix à la production pour l'essence en septembre est demeuré presque inchangé, tandis que celui du mazout a subi une nette augmentation.

Comme l'indique l'indice des prix à la consommation, les consommateurs canadiens ont payé leur essence 1,4 % plus cher en septembre, après avoir essuyé une hausse de 0,2 % en août.

## Maintien de la progression des prix du bois résineux

En septembre, les prix du bois de construction et des traverses au Canada étaient 23,1 % plus hauts qu'un an plus tôt, après une avance de 1,9 %. Aux États-Unis, les prix du bois de construction ont monté de 2,7 %, pour se fixer à 13,8 % plus hauts qu'un an plus tôt.

À l'échelle du Canada, les prix du bois résineux étaient en hausse, sauf dans l'Atlantique et sur le littoral de la Colombie-Britannique. Les augmentations de prix de l'épinette et du pin ont été partiellement effacées par les diminutions pour le thuya géant de l'Ouest et le sapin de Douglas.

Malgré l'avance des prix du bois de construction, les données les plus récentes sur les permis de bâtir et les mises en chantier d'habitations au Canada et aux États-Unis ne sont pas particulièrement encourageantes. En août, la valeur des permis de bâtir au Canada a chuté de 9,8 % au total, et de 8,8 % dans le cas des habitations. Les mises en chantier d'habitations au Canada, cependant, ont connu une hausse de 2,2 % en septembre. Aux États-Unis, la valeur des permis de bâtir a diminué pour la troisième fois en quatre mois en août, avec un repli de 4,4 %. Il y a eu un recul de 6,0 % des mises en chantier d'habitations aux États-Unis en septembre.

## Les prix du papier journal restent bas, ceux des pâtes montent un peu

En septembre, les prix du papier journal étaient bas encore une fois. Les prix ont chuté de 3,5 % au Canada, et de 4,5 % aux États-Unis. Après avoir culminé en février, les prix du papier journal au Canada avaient reculé de 17,1 % en septembre. Les niveaux élevés des stocks demeurent le principal facteur du fléchissement des prix.

Pour leur part, les prix des pâtes ont avancé de 0,2 % en septembre au Canada alors qu'ils ont fléchi de 0,3 % aux États-Unis. Après avoir reculé de 45,8 % entre novembre 1995 et avril 1996, les prix des pâtes au Canada ont connu une remontée de 9,5 % en septembre. La diminution des stocks et l'accroissement de la demande mondiale ont été les facteurs de la reprise des prix des pâtes.

## Perspectives

Les perspectives pour l'économie canadienne demeurent modestement encourageantes, malgré le repli occasionnel. En septembre, le taux de chômage a monté et l'emploi a chuté, après deux mois de reprise de l'emploi. Le secteur du commerce international demeure le point d'articulation de l'expansion canadienne, et le mois d'août a été témoin d'une vigoureuse augmentation des exportations. Malheureusement, tout cela s'accompagne toujours d'une certaine faiblesse au niveau intérieur. Le mois d'août a vu diminuer les importations et reculer les ventes au détail, après plusieurs mois d'amélioration dans les deux cas.

Aux États-Unis, notre premier partenaire commercial, le tableau d'ensemble demeure essentiellement encourageant. La production industrielle a continué de croître en septembre, quoique pas autant que le mois précédent. Les indicateurs avancés aux États-Unis restent aussi encourageants.

Outre-mer, au Japon, le chômage a été refoulé en juillet et en août, en conséquence d'une reprise de la production industrielle par rapport à la baisse du mois de juin. En Europe, la production industrielle allemande pendant la période de juin à août a été nettement meilleure qu'au cours des trois mois précédents. Le chômage, toutefois, était revenu à plus de 10 % pour la période de juillet à septembre.

## Données stockées dans CANSIM: matrices 2000 à 2008.

Le numéro de septembre 1996 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XPB, 21 \$ / 210 \$) paraîtra en novembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-3350, Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848. Internet: [danipau@statcan.ca](mailto:danipau@statcan.ca). □

**Indices des prix des produits industriels**  
(1986 = 100)

	Importance relative	Sept. 1995	Sept. 1996 <sup>p</sup>	Sept. 1995 à sept. 1996	Août à sept. 1996
				variation en %	
<b>Indices des prix des produits industriels (IPPI)</b>	<b>100,0</b>	<b>129,7</b>	<b>129,7</b>	<b>0,0</b>	<b>0,2</b>
IPPI - sans les produits du pétrole et du charbon	93,6	132,1	131,3	-0,6	0,0
<b>Produits semi-finis<sup>1</sup></b>	<b>60,4</b>	<b>134,0</b>	<b>131,6</b>	<b>-1,8</b>	<b>0,2</b>
Produits semi-finis de première étape <sup>2</sup>	13,4	147,5	130,6	-11,5	1,4
Produits semi-finis de deuxième étape <sup>3</sup>	47,0	130,2	131,9	1,3	0,0
<b>Produits finis<sup>4</sup></b>	<b>39,6</b>	<b>123,2</b>	<b>126,7</b>	<b>2,8</b>	<b>-0,1</b>
Aliments de consommation et aliments pour animaux	9,9	124,3	127,6	2,7	-0,4
Matériel capitalisé	10,4	125,0	128,6	2,9	-0,2
Tous les autres produits finis	19,3	121,6	125,3	3,0	0,2
<b>Agrégations par produits</b>					
Viande, poisson et produits laitiers	7,4	121,7	127,1	4,4	-0,8
Fruits, légumes, aliments pour animaux et divers	6,3	125,8	131,8	4,8	-0,5
Boissons	2,0	128,3	131,2	2,3	0,0
Tabac et produits du tabac	0,7	172,3	177,1	2,8	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,1	128,0	127,1	-0,7	0,2
Produits textiles	2,2	118,7	119,4	0,6	0,2
Produits en tricot et vêtements	2,3	118,9	121,7	2,4	0,2
Sciages, produits de scierie et divers	4,9	158,7	168,6	6,2	1,4
Meubles et articles d'ameublement	1,7	125,8	125,8	0,0	0,0
Papier et produits connexes	8,1	168,2	136,9	-18,6	-1,2
Impression et édition	2,7	177,1	169,0	-4,6	-0,1
Produits métalliques primaires	7,7	134,6	123,5	-8,2	-0,8
Semi-produits métalliques	4,9	128,8	130,4	1,2	-0,1
Machines et matériel	4,2	127,4	130,6	2,5	0,0
Voitures, camions et autres	17,6	119,4	123,9	3,8	-0,3
Appareils électriques et de télécommunications	5,1	118,1	118,5	0,3	-0,3
Produits minéraux non métalliques	2,6	124,1	123,9	-0,2	-0,1
Produits du pétrole et du charbon <sup>5</sup>	6,4	94,8	106,3	12,1	3,0
Produits chimiques	7,2	132,9	138,5	4,2	2,9
Produits manufacturiers divers	2,5	123,4	125,0	1,3	0,1
Divers produits non manufacturiers	0,4	98,8	91,9	-7,0	-1,7

<sup>1</sup> Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

<sup>2</sup> Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

<sup>3</sup> Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

<sup>4</sup> Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

<sup>5</sup> L'indice du mois courant est estimé.

<sup>p</sup> Données provisoires.

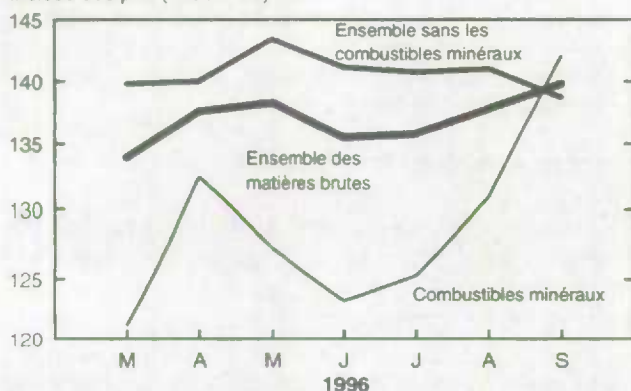
## Indice des prix des matières brutes

Septembre 1996 (données provisoires)

Les prix du pétrole brut ont fait un bond de 9 % en septembre par rapport à août, ce qui constitue le principal facteur de l'augmentation de 1,5 % des prix des matières brutes payés par les fabricants. Parmi les autres facteurs qui ont contribué à l'augmentation, il faut compter la hausse des prix des bovins, des billes et du nickel. Le recul des prix des porcs, des céréales, des graines oléagineuses, du cuivre et de l'or a compensé dans une large mesure la montée globale des prix en septembre.

### Le pétrole brut remonte les prix des matières brutes

Indices des prix (1986=100)



Si les combustibles minéraux, dont 90 % sont du pétrole brut, étaient exclus, les prix des matières brutes en septembre auraient effectivement fléchi de 1,6 %.

Sur une période de 12 mois, les fabricants ont payé leurs matières brutes 9,0 % plus cher qu'en septembre 1995. Cependant, si les combustibles minéraux étaient exclus, la variation sur 12 mois en septembre n'aurait pas augmenté.

### Les réserves de mazout exercent des pressions sur les prix du pétrole brut

Les prix du pétrole brut ont fait un bond de 9 % en septembre, ce qui porte à 16,1 % leur progression depuis juin. Sur une période de 12 mois, les prix ont progressé de 36,7 % par rapport à septembre 1995.

Deux grands facteurs ont une incidence sur les augmentations des prix du pétrole brut. Le premier est la vive inquiétude qu'inspire la faiblesse des réserves de mazout en Amérique du Nord. Ce problème s'est aggravé avec la flambée des prix du mazout et le faible niveau des stocks en Europe. La situation que

#### Note aux lecteurs

L'indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif du prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. De même, contrairement à l'indice des prix des produits industriels, l'IPMB inclut des biens qui ne sont pas produits au Canada.

connaît l'Europe fait diminuer les approvisionnements de l'Amérique du Nord, au moment même où les stocks sont bas et les raffineries fonctionnent presque à capacité. Le deuxième grand facteur d'accroissement des prix du pétrole brut est la suspension de l'accord aux termes duquel l'ONU permettait à l'Iraq de vendre du pétrole pour des raisons humanitaires. Cela a provoqué un déficit possible d'environ 1 % de l'offre mondiale de pétrole.

### Baisse des prix des céréales et des graines oléagineuses

Les prix des substances végétales se sont repliés de 2,9 % en septembre, mais ont monté de 8,3 % comparativement à il y a 12 mois. La diminution des prix en septembre par rapport à août dans le cas des céréales (-5,7 %) et des graines oléagineuses (-4,5 %) a été légèrement compensée par l'accroissement des prix des fruits d'origine intérieure, du café et du sucre non raffiné.

L'avance des prix des céréales (+14,7 %), des graines oléagineuses (+18,1 %) et du sucre non raffiné (+9,7 %) par rapport à septembre 1995 a été légèrement tempérée par le recul des prix des pommes de terre (-9,2 %), du coton et du tabac en feuilles.

Les prix des céréales sont en régression depuis quatre mois. Les récoltes abondantes dans le monde entier, surtout pour le blé, ont affaibli la demande d'exportation. Au Canada, le cours vendeur de la Commission du blé pour le blé n° 1 destiné à l'exportation est passé d'un record de 292 \$ US la tonne en mai à 187 \$ US en septembre. De même, pour accroître la concurrence, l'Union européenne, premier exportateur de blé dans le monde, a convenu de verser une subvention de 17 cents US le boisseau pour la vente à l'exportation de près de 9 millions de boisseaux.

### Baisse des prix des porcs

D'un mois à l'autre, les prix des animaux et des substances animales ont fléchi de 2,3 % en septembre. La baisse des prix des porcs (-12,4 %) et du poisson (-4,9 %) a été dans une certaine mesure épongee par

la progression des prix des bovins (+2,3 %) et des cuirs et des peaux (+21,6 %). Les prix des porcs avaient été vigoureux depuis le début de 1996, à cause de la demande soutenue sur le marché intérieur et le marché d'exportation. La baisse des prix des porcs en septembre en dira peut-être plus long dans les mois à venir.

Comparativement à septembre 1995, les prix des animaux et des substances animales ont progressé de 7,7 %. Les hausses des prix des bovins (+9,8 %), des porcs (+10 %) et des volailles (+20,1 %) ont été les principaux facteurs de l'augmentation.

#### **Affaiblissement des prix des métaux**

Les prix des métaux non ferreux ont fléchi de 2,7 % en septembre par rapport au mois précédent. La baisse des prix des concentrés de cuivre (-5,8 %), des matières d'aluminium (-3,7 %) et de l'or (-1,7 %) a été légèrement compensée par l'augmentation des prix des concentrés de nickel (+3,5 %). Les prix du cuivre ont chuté à cause de la crainte que la nouvelle production minière mondiale (par exemple, au Chili) ne distance la demande manufacturière. Les prix de l'aluminium ont fléchi à la faveur de l'augmentation récente des exportations de l'ancienne Union soviétique ainsi que du rétablissement d'une certaine capacité de fonderie jusque-là inexploitée en vertu de l'accord entre les grands pays producteurs. Les prix de l'or ont chuté pendant que les États-Unis envisageaient de majorer les taux d'intérêt. De même, on a dit que le Fonds monétaire international envisageait de vendre une partie de ses réserves d'or pour réduire les dettes des pays les plus pauvres du monde.

Sur 12 mois, les prix des métaux non ferreux ont fléchi de 16,5 % par rapport à septembre 1995. La diminution des prix des concentrés de cuivre (-31,9 %), des matières d'aluminium (-19,6 %) et des métaux comme l'antimoine et le bismuth, qui entrent dans les alliages, a été partiellement compensée par l'augmentation des prix des concentrés de plomb (+22,3 %).

#### **Légère progression des prix du bois**

D'un mois à l'autre, les prix du bois ont gagné 0,1 % en septembre. La hausse des prix des billes (+0,6 %) a été largement compensée par la baisse des prix du bois à pâte (-1,6 %). Par rapport à septembre 1995, les prix du bois ont fléchi de 0,6 %. Sur cette période, la baisse des prix du bois à pâte (-15,4 %) a été essentiellement effacée par l'augmentation des prix des billes (+4,3 %). Cependant, il pourrait y avoir bientôt d'autres facteurs d'entraînement des prix des billes et du bois à pâte, à cause des augmentations récentes pour les pâtes et le bois de construction de résineux.

#### **Données stockées dans CANSIM: matrice 2009.**

Le numéro de septembre 1996 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XPB, 21 \$ / 210 \$) paraîtra en novembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-3350, Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848. Internet: [danipau@statcan.ca](mailto:danipau@statcan.ca). □

**Indices des prix des matières brutes**  
(1986=100)

	Importance relative	Sept. 1995	Sept. 1996 <sup>p</sup>	Sept. 1995 à sept. 1996	Août à sept. 1996
				variation en %	
<b>Ensemble des matières brutes (IPMB)</b>	<b>100,0</b>	<b>128,3</b>	<b>139,8</b>	<b>9,0</b>	<b>1,5</b>
Combustibles minéraux	31,7	105,9	142,0	34,1	8,5
Substances végétales	10,3	129,0	139,7	8,3	-2,9
Animaux et substances animales	25,5	112,4	121,1	7,7	-2,3
Bois	13,1	206,3	205,1	-0,6	0,1
Matières ferreuses	3,6	124,5	121,0	-2,8	0,2
Métaux non ferreux	13,2	140,3	117,2	-16,5	-2,7
Minéraux non métalliques	2,6	106,3	107,1	0,8	-0,1
IPMB sans les combustibles minéraux	68,3	138,7	138,7	0,0	-1,6

<sup>p</sup> Données provisoires.

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Pétrole brut et gaz naturel

Août 1996

En août, une demande étrangère constante et de plus fortes ventes intérieures ont fait accroître la production de gaz naturel de 4,2 %, en comparaison avec août 1995. La production de pétrole brut a augmenté de 1,7 % en août, après avoir enregistré une chute de 0,4 % en juillet.

Les exportations de pétrole brut ont augmenté pour un troisième mois consécutif. La demande des États-Unis a été beaucoup plus forte à cause de réserves très basses et d'un bond estival dans les déplacements en automobile. Le pétrole brut canadien s'est découvert un marché facile aux États-Unis à cause d'arrivages en provenance du golfe Persique moins fiables et de la diminution de la production intérieure au cours des dernières années. La production intérieure américaine a décliné en août au même très bas niveau que celui enregistré en 1954.

Pour la période hivernale, le gaz canadien exporté aux États-Unis est principalement employé pour le chauffage. C'est le contraire pour les mois d'été, alors que le gaz canadien est utilisé pour la génération de l'électricité. Les exportations de gaz naturel n'ont augmenté que d'un modeste 1,9 % en août. Cette hausse a suivi une baisse de 0,5 % en juillet, alors qu'une température plus froide que la normale aux États-Unis a modifié la demande d'électricité requise par les climatiseurs.

### Pétrole brut et gaz naturel

	Août 1995	Août 1996	Août 1995 à août 1996
	milliers de mètres cubes		varia- tion en %
<b>Pétrole brut<sup>1</sup></b>			
Production	9 756,0	9 920,1	1,7
Exportations	5 256,1	5 364,2	2,1
Importations <sup>2</sup>	2 800,9	3 326,7	18,8
Aux raffineries	7 339,4	8 031,4	9,4

	Janvier à août 1995	Janvier à août 1996	Janvier août 1995 à janvier- août 1996
	milliers de mètres cubes		varia- tion en %
<b>Gaz naturel<sup>3</sup></b>			
Production de gaz	11 726,1	12 217,7	4,2
Exportations	6 572,0	6 697,3	1,9
Ventes <sup>4</sup>	3 384,9	3 479,9	2,8

	Janvier à août 1995	Janvier à août 1996	Janvier août 1995 à janvier- août 1996
	milliers de mètres cubes		varia- tion en %
<b>Pétrole brut<sup>1</sup></b>			
Production	75 511,4	76 443,9	1,2
Exportations	40 611,0	42 472,4	4,6
Importations <sup>2</sup>	22 829,4	26 737,2	17,1
Aux raffineries	58 459,6	61 902,0	5,9

	Janvier à août 1995	Janvier à août 1996	Janvier août 1995 à janvier- août 1996
	milliers de mètres cubes		varia- tion en %
<b>Gaz naturel<sup>3</sup></b>			
Production de gaz	97 910,0	100 937,0	3,1
Exportations	52 195,6	52 892,3	1,3
Ventes <sup>4</sup>	38 466,8	40 423,9	4,8

<sup>1</sup> La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations de stocks, de la consommation de l'industrie pétrolière, etc.

<sup>2</sup> Il s'agit du pétrole brut en provenance de pays étrangers reçu par les raffineries canadiennes. Les chiffres diffèrent de ceux de la Division du commerce international à cause des différentes périodes d'arrivage et de l'inclusion de toutes les importations qui entrent au Canada pour être exportées à nouveau.

<sup>3</sup> La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations de stocks, du carburant utilisé par les gazoducs, les pertes dans les gazoducs, les fluctuations de pression dans les réseaux, etc.

<sup>4</sup> Incluant les ventes directes.



**Données stockées dans CANSIM: matrices 530 et 539.**

Le numéro d'août 1996 de *Production de pétrole brut et de gaz naturel* (26-006-XPB, 18 \$ / 180 \$) paraîtra en novembre. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gérard O'Connor au (613) 951-3562, Section de l'énergie, Division de l'industrie. Internet: [gercon@statcan.ca](mailto:gercon@statcan.ca). ■

**Indicateurs ruraux: Canada-OCDE**

L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) a publié un nouveau rapport sur les caractéristiques et les dynamiques des marchés du travail régionaux au Canada et dans les 26 autres pays membres de l'OCDE.

Le rapport intitulé *Indicateurs territoriaux de l'emploi - Le point sur le développement rural*, préparé avec l'aide de Statistique Canada, démontre que l'agriculture n'est plus le secteur majoritaire procurant des emplois aux populations rurales des pays de l'OCDE. Actuellement, dans tous les pays membres, la grande majorité des possibilités d'emploi en milieu rural se situe dans des activités non agricoles.

Même dans les régions essentiellement rurales, moins du quart des effectifs occupés travaillent dans le secteur de l'agriculture, de la sylviculture et de la pêche. Le secteur des services fournit au moins un emploi sur deux. Dans certains pays, cette proportion est même plus élevée.

La croissance de l'emploi dans les régions essentiellement rurales est imputable avant tout, sinon exclusivement, à des augmentations notables de

l'emploi dans le secteur des services. Entre 1980 et 1990, la croissance de l'emploi dans ce secteur a été de l'ordre de 15 % à 25 %. Dans la plupart des pays, ce secteur a enregistré des taux de croissance de l'emploi supérieurs à la moyenne nationale.

Il convient de noter que dans plusieurs pays, un nombre significatif de régions rurales a réussi à créer davantage de nouvelles possibilités d'emploi que l'économie nationale. C'est le cas du Canada et de la Norvège. Ainsi, la ruralité ne constitue pas en soi un handicap pour la création d'emplois. Certaines régions rurales font au contraire partie des plus innovantes et des plus dynamiques composantes d'un pays.

Les *Indicateurs territoriaux de l'emploi - Le point sur le développement rural* est maintenant disponible. Pour plus de renseignements ou pour commander, communiquez avec Ray Bollman au (204) 727-9734, Division de l'agriculture, ou Ken Donnelly au (819) 994-6701, Développement des ressources humaines Canada. ■

**Stocks de viandes congelées**

1<sup>er</sup> octobre 1996 (données provisoires)

Au 1<sup>er</sup> octobre, les stocks de viandes congelées dans les entrepôts frigorifiques totalisaient 29 748 tonnes métriques, comparativement à 31 424 tonnes métriques le mois précédent et à 36 216 tonnes un an plus tôt.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 87 et 9517 à 9525.**

Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716, Division de l'agriculture. ■



## NOUVELLES PARUTIONS

### Statistiques du téléphone, juillet 1996

**Numéro au catalogue: 56-002-XPB**

(Canada: 9\$/90\$; États-Unis: 11\$US/108\$US; autres pays: 13\$US/126\$US).

### Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux, 1995

**Numéro au catalogue: 57-204-XPB**

(Canada: 29\$; États-Unis: 35\$US; autres pays: 41\$US).

### Commerce de gros, août 1996

**Numéro au catalogue: 63-008-XPB**

(Canada: 18\$/180\$; États-Unis: 22\$US/216\$US; autres pays: 26\$US/252\$US).

### Importations par marchandise, août 1996, version microfiche

**Numéro au catalogue: 65-007-XMB**

(Canada: 35\$/350\$; États-Unis: 42\$US/420\$US; autres pays: 49\$US/490\$US).

### Importations par marchandise, août 1996, version papier

**Numéro au catalogue: 65-007-XPB**

(Canada: 75\$/750\$; États-Unis: 90\$US/900\$US; autres pays: 105\$US/1 050\$US).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F catalogue, date et numéros de page.

## Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada, 1994* (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

### Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventes et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**